

Am Meer.

Nr. 18.

By the Sea.

„Der Wanderer, von der Heimat weit.“
 (Gedicht von Joseph v. Eichendorff.)

“The wand’rer far from home away.”
 (Translated by Margaret E. Bache.)

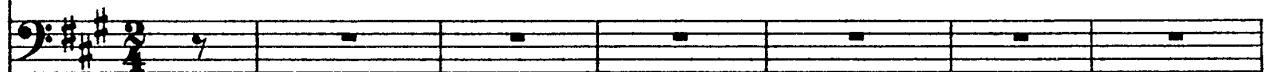
Mäßig bewegt.
Con moto moderato.

Peter Cornelius,
 München den 12. und 14. August 1866. Nachgelassenes Werk.

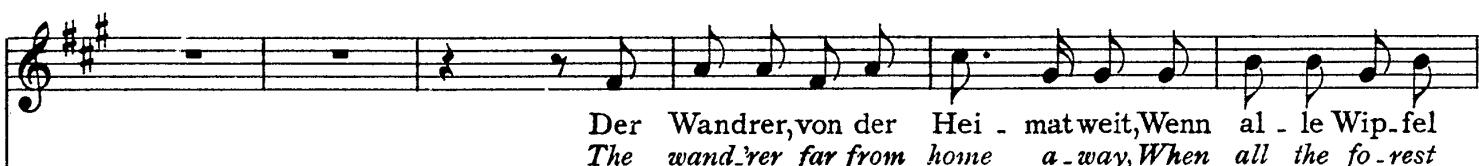
Sopran.



Bariton.



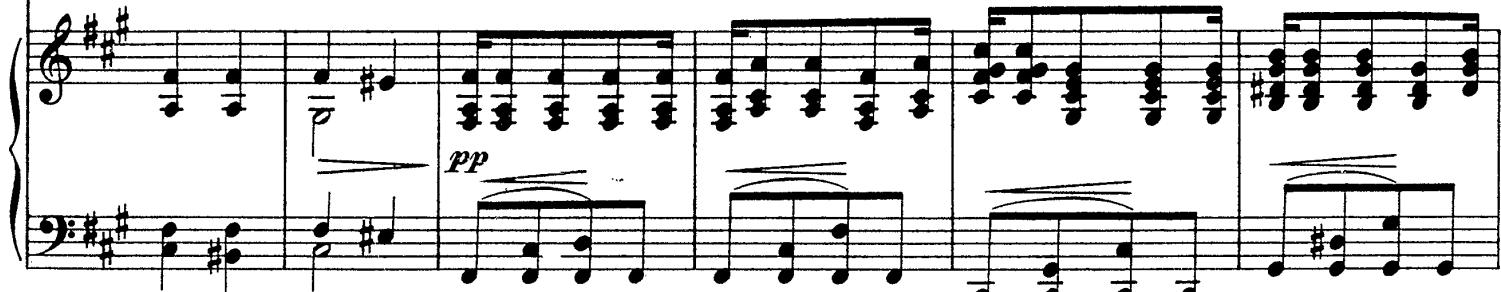
Pianoforte.



Der Wanderer, von der Heimat weit, Wenn alle Wipfel
 The wand’rer far from home a-way, When all the fo-rest



Der Wanderer, von der Heimat weit, Wenn alle Wipfel
 The wand’rer far from home a-way, When all the fo-rest



lau - schen, Der Schif - fer in Mee - res Ein - samkeit, Wenn al - le Wo - gen
 lis - tens, The boat - man up - on the lone - ly sea, Where ev - 'ry wave - let

lau - schen, Der Schif - fer in Mee - res Ein - samkeit, Wenn al - le Wo - gen
 lis - tens, The boat - man up - on the lone - ly sea, Where ev - 'ry wave - let

ere - - - - - scen - - - - -

rau - schen, Wenn al - le Wo - gen rau -
 glis - tens, Where ev - 'ry wave - let glis - - - - -

rau - schen, Wenn al - le Wo - gen rau -
 glis - tens, Where ev - 'ry wave - let glis - - - - -

do - - ff

schen:
 tens,

Die bei - den schauern und
 In hal - lowed so - li - tude

- - schen:
 - - tens,

Die bei - den schauern und le - sen,
 In hal - lowed so - li - tude mu - sing,

Die
To

a tempo

pp

le - sen, Die bei - den schau.ern und le - sen In stil - - - ler,
 mu - sing, To both is ful - ly re - veal - ed, In qui - - - et
 bei - den schau.ern und le - sen In stil - - - ler Nacht,
 both is ful - ly re - veal - ed, In qui - - - et night
 cre - - - scen - - - do - - -

stil - - - ler - - - Nacht, Was sie nicht ge - dacht, Da -
 peace - ful - - night, What, at mid - day bright And -
 Was sie nicht ge - dacht, Da -
 What, at mid - day bright And -
 f p

es noch fröh - li - cher Tag - - - we - - - sen.
 joy - ous, was to their vi - - - sion sea - - - lèd.
 es noch fröh - li - cher Tag - - - we - - - sen.
 joy - ous, was to their vi - - - sion sea - - - lèd.

pp